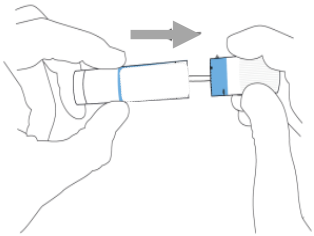


NÄYTTEENOTTO OIKEUSGENEETTISTÄ VANHEMMUUSTUTKIMUSTA VARTEN LASTENVALVOJAN VALVONNASSA

- Lastenvalvoja kirjaa näytteenottotiedot *Oikeusgeneettisen vanhemmuustutkimuksen näytteenottoasiakirjaan (VSAK-15)*.
- Ennen näytteiden ottamista näytteenantajan on todistettava henkilöllisyytensä voimassa olevalla asiakirjalla, joka voi olla **ajokortti (Suomi), passi (kaikki maat), pakolaisen matkustusasiakirja (Suomi), henkilökortti (ETA-maat, Sveitsi, San Marino) tai muukalaispassi (Suomi)** (laki 378/2005 13 a §, asetus 168/2024 2 §).
- Tietyissä tilanteissa näytteet voidaan ottaa, vaikka näytteenantajan henkilöllisyyttä ei voida luotettavasti todentaa (laki 775/2022 29 § 2 mom, laki 378/2005 13 a §).
- **Näytteenantaja ottaa itse omat näytteensä posken sisäpinnalta.** Lapsen näytteet ottaa lähtökohtaisesti äiti, mutta tarvittaessa näytteet voi ottaa muukin aikuinen.
- Näytteenantajan tulee välttää syömistä, juomista (paitsi vesi) ja tupakointia vähintään puoli tuntia ennen näytteen ottamista.
- Kohdat 1-5 tulee suorittaa kokonaan ennen seuraavan näytteenantajan näyteputkien avaamista.

1 Lastenvalvoja kirjoittaa selkeästi kuulakärkikynällä tai permanenttiuskalla näytteenantajan nimen ja henkilötunnuksen kahteen tarraan (kaksi näytettä/henkilö). Miehellä on sinireunaiset, äidillä punareunaiset ja lapsella keltareunaiset tarrat.

3 Näytteenantaja avaa yhden näyteputken vetämällä valkoisesta korkista (korkki on tiukka). Varo koskemasta näyteharjalla mihinkään.



5 Näytteenantaja toistaa kohdat 3 ja 4 toisella näyteharjalla toisesta poskesta.



10 sek.

2 Lastenvalvoja avaa kaksi foliopakkausta ja kiinnittää nimitarrat näyteputkien valkoisiin korkkeihin ennen näytteen ottamista.



4 Näytteenantaja hankaa tai pyörittää näyteharjaa posken sisäpintaa vasten napakasti n. 10 sekunnin ajan ja sulkee näyteharjan putkeensa välittömästi näytteenoton jälkeen. Ole huolellinen, että et paina näyteharjalla niin lujaa, että sen varsi katkeaa (tällainen tilanne on epätodennäköinen).

10 sek.



6 Näyteputket, näytteenottoasiakirja sekä tilausasiakirja pakataan palautuskuoreen, jonka postimaksu on valmiiksi maksettu. Kaikki näytteet, jotka on otettu samalla käynnillä samaan vanhemmuustutkimukseen, voidaan pakata samaan kuoreen.



A SAMPLE TAKING FOR A FORENSIC GENETIC PARENTHOOD TEST UNDER CHILD SUPERVISOR'S SUPERVISION

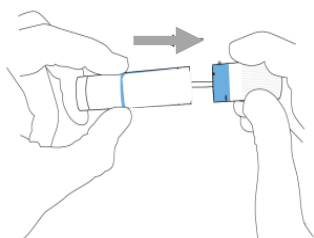
- Child supervisor enters the sample collection information in *Document of sample taking for forensic genetic parenthood test (VSAK-15) (Finnish-English)*.
- Before taking the samples person to be tested has to prove their identity by a valid document which can be driving licence (Finland), passport (all countries), identity card (EEA countries, Switzerland, San Marino), refugee travel document (Finland) or alien's passport (Finland) (Act 378/2005, section 13 a; Decree 168/2024, section 2).
- In certain situations, samples can be taken even if the identity of the person to be tested could not be verified in a reliable manner (Act 775/2022, section 29(2); Act 378/2005, section 13 a).
- **The person to be tested takes their own samples from the inside of the cheek.** From a child, the samples are taken by the mother but can be taken by another adult, if necessary.
- The person to be tested must avoid eating, drinking (other than water) and smoking for at least half an hour before taking the sample.
- Perform steps 1–5 before opening the sample tube for the next person to be tested.

1 Child supervisor writes clearly with a ballpoint pen or a permanent marker the name and personal identity code of the person to be tested on two label stickers (two samples/person). The blue-rimmed labels are for the man, the red-rimmed labels for the mother, and the yellow-rimmed labels for the child.

2 Child supervisor opens two foil-wrapped tube packages and sticks the labels on the white cap of the tubes before the sample is taken.



3 The person to be tested opens one sample tube by pulling the white cap off (the cap is firmly on). Avoid touching the swab tip against any surface.



4 The person to be tested firmly rubs or rotates the swab along the inside of the cheek for about 10 seconds and puts the swab immediately back to the tube and closes the tube tightly. Be careful not to press the swab so hard that the shaft breaks (this kind of situation is unlikely).



5 The person to be tested repeats steps 3 and 4 but takes the sample from the other cheek using another swab.



6 The sample tubes, the document of sample taking and the order document are put into the return envelope (no stamp is needed). All the samples which are taken during the same visit for the same investigation of parenthood can be packed into the same envelope.



PROVTAGNING FÖR RÄTTSGENETISK FÖRÄLDRASKAPSUNDERSÖKNING UNDER UPPSIKT AV BARNATILLSYNINGSMANNEN

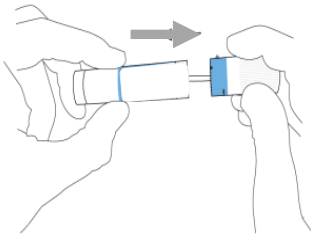
- Barnatillsyningsmannen inskriver provtagningsuppgifter i *Handling över provtagning för rättsgenetisk föräldraskapsundersökning (VSAK-15)*.
- Innan prov tas ska provgivaren) styrka sin identitet med en giltig handling som kan vara körkort (Finland), pass (alla länder), identitetskort (EES-länder, Schweiz, San Marino), resedokument för flykting (Finland) eller främlingspass (Finland) (lag 378/2005 13 a §, förordning 168/2024 2 §).
- I vissa situationer proven kan tas även om provgivarens identiteten inte har kunnat fastställas på ett tillförlitligt sätt (lag 775/2022 29 § 2 mom, lag 378/2005 13 a §).
- **Provgivaren tar själv proven från insidan av kinden.** Proven från barnet tas i första hand av modern, men vid behov kan proven också tas av någon annan vuxen.
- Provgivaren ska undvika att äta, dricka (förutom vatten) och röka minst en halv timme före provtagningen.
- Genomför punkterna 1–5 före du öppnar provrören för följande provgivare.

1 Barnatillsyningsmannen skriver provgivarens namn och personbeteckning tydligt med en kulspetspenna eller permanent tusch på två etiketter (två prov/person). Etiketternas kanter är blå för mannen, röda för modern och gula för barnet.

2 Barnatillsyningsmannen öppnar två folieförpackningar och klistrar etiketterna på provrörens vita korkar innan provet tas.



3 Provgivaren öppnar ett provrör genom att dra i den vita korken (korken sitter hårt). Se till att provborsten inte rör något.



4 Provgivaren gnuggar eller snurrar provborsten stadigt mot insidan av kinden i cirka 10 sekunder och sluter provborsten i sitt rör **genast efter provtagningen**. Se till att du inte trycker provborsten så hårt att skaftet går av (en sådan situation är mycket osannolik).



5 Provgivaren upprepar punkterna 3 och 4 med den andra provborsten mot den andra kinden.



6 Provrören, provtagningshandlingen och handlingen över beställningen förpackas i ett svarskuvert. Portot är betalt. Alla prover som tagits för samma föräldraskapsundersökning och under samma besök kan förpackas i ett och samma kuvert.

